

Szkółka



wiedziebna

Módl się i pracuj, a będziesz szczęśliwym.

Leszno. — Niedziela czwarta po Wielkiéynocy, dnia 9. Maja 1841.

Religia.

Oliwa w naczyniu ubogiej wdowy.

Elizeusz, na którym duch Eliasza spoczywał, wsławił się wielu cudami. Dnia jednego przyszła do niego wdowa po ubogim proroku i rzekła: „Mąż mój nie żyje, a ty wiesz, iż był bojącym się Boga, a oto przyszedł wierzyciel, aby wziął sobie dwu synów moich za niewolników.“ — Elizeusz odpowiedział: „Co chcesz, abym ci uczynił? Powiedz, co ci w domu twoim zostało?“ — „Nic, oprócz trochy oliwy,“ rzekła wdowa. — I mówił prorok: „Idź i napełnij u sąsiadów twoich, ile można, próżnego naczynia; weydz do domu i zamknij się z synami twoimi, i lęj oliwę we wszystkie naczynia.“ — A gdy tak uczyniła, synowie podawali iey naczynia, a ona lała oliwę; a gdy wszystkie naczynia już były pełne, rzekła do syna: „Podaj mi jeszcze naczynia;“ a gdy ten powiedział, że już nie ma żadnego, oliwa płynąć przestała. Wdowa poszła powiedzieć wszystko prorokowi, który rzekł: „Idź i przedaj oliwę, zapłać twój dług, a z syny twoimi żyw się ostatkiem.“

Elizeusz chciał tym cudem zawstydzić twardego dłużnika, i być razem sprawiedliwym dla niego w rzetelném oddaniu mu

długu, co i wdowie za pierwszy obowiązek naznacza.

Manasses pokucie w więzieniu.

Od podziału ludu izraelskiego na dwa królestwa, iak już mówiono, nie było w narodzie ani wiary, ani pomyślności. Lud był ciemnym i zepsutym, a królowie zły dla wiary obławioney od Boga przykład dawali. Szczególniey téż pod władzą Manasses, króla iudzkiego, obrzydłość zabobonów i ohydne występki bractw zaczęły. Byłto najgorszy z występnych synów pobożnego Ezechiasza. Łatwo mu było wprowadzać coraz większe występki między lud, aż nadto do nasładowania go skłonny. Łatwo bowiem i szybko w przepaść złego lecimy, lecz droga do naprawy trudna i długa.

Manasses miał dopiero lat dwadzieścia, gdy wstąpił na tron oycy swojego, i wnet zbudował na górach świątynię bogom fałszywym, i wystawił im ołtarze, które oyciec jego był zniósł. Służył Baalowi, poświęcił na nowo gaie czci obrzydłych bałwanów i kłaniał się wszystkim wojskom niebieskim, to jest planetom i gwiazdom, i służył im. Zbudował im nawet ołtarze w kościele pańskim, o którym powiedział Pan: „w tym domu miasta Jeruzalem, które między wszystkiemi poko-

leniami Izraela wybrałem, chcę na zawsze mieszkać; chcę, aby dzieci Izraela nie opuszczały kraju swojego, który dałem ich oycóm, dopóki posłuszni będą wszystkiemu, com im nakazał przez sługę moiego Moyżesza.“

Manasses przewodził przez ogień swe syny na cześć bałwana Molocha, przestrzegał znów, dopytywał się o dni szczęśliwe, radził się wróżbitów i wszystkich, mogących dziwy tłumaczyć, oddawał się czarnoksiężnictwu i po wielokroć krew niewinną rozlewał. Nakoniec lud ludy za iego przykładem zapuścił się w zdróżności i grzechy nawet poganom nieznane. Bóg ostrzegał i groził mu i ludowi iego przez swoje proroki, ale ani on, ani lud, nie chcieli ich słuchać. Wtedy Bóg wysłał przeciw nim wodzów wojsk króla assyryjskiego. Ci poymali Manassesa, obciążyli łańcuchami ręce i nogi iego i do Babilonu go zawiedli. Ta klęska i zniewaga nauczyły go czuć i myśleć. Błagał Pana i ukorzył się przed Bogiem swych oyców, a Bóg go wysłuchał i wznowił królestwo iego ieruzolimskie. A tak poznał Manasses, że sam Pan iest Bogiem.

Wszelki, winny i niewinny, niech zawsze na to pamięta, że Bóg karze tych, którzy wykracają; że surowy bywa dla dzieci, których szczęście iest mu na myśli. Po klęskach pomyślność, po wytrzymaném doświadczeniu, czystość sumienia i uspokojenie nas cieszy. W największém nieszczęściu najbliżsi Boga iestemy, a iakiekolwiekby winy nasze były, nie przypuszczamy ani na chwilę myśli, aby Bóg nas opuścił, wracamy ku niemu z pokutą i z chęcią poprawy przez wszystkie cierpienia, a oczyszczeni, staniemy znów przed nim iak dzieci niewinne i szczęśliwe, a kochając go, uczu-

jemy, że zawsze nas kochał. Skoro Manasses tron swój odzyskał, porzucił bałwany, wznowił ołtarz Panu prawdziwemu, czynił mu ofiary dziękczynne i skłonił lud swój do czci Pana Boga Izraela. Prawdziwa pokuta iest zawsze zmianą na dobre; dobroć boska daje się nią ubłagać, a serce znajdzie, czego szuka.

Gospodarstwo.

O dawnych ulach i ich wadach, tudzież o sposobach usunięcia tychże, iako i o nowo wydoskonalonym polskim.

(Dalszy ciąg.)

W czasie dobrych lat na pszczoły, iесли nie mają dość miejsca w ciasnym ulu, na wierzchu tegoż, a pospolicie około oczka, plastry budują i miodem ie napełniają. Skwar słoneczny topi woszczynę niczém nieosłonioną, a tak miód marnie po ulu na ziemię splywa. Oto właśnie był powód do budowania nazbyt obszernych ulów, niezważając gospodarze, że pożądane dla tego owadu lata nie od naszëy woli zawisły. W czasie krytycznych lat mało bywa roiów, więc nikt ulów nierobi; przeciwnie zaś w czasie dobrych, i próżne napełniamy i nowe wyrabiać na roie musimy; i wyrabiamy nazbyt obszerne. Utrzymujący pszczoły w tak zwanych bezdenkach, zobaczywszy, że ul całkiem został miodem napełniony, wykopują pod nim iamię, podkopem zwaną; na dół owad przedłuża swe plastry, a częstokroć i miodem ie napełnia. Biedna pszczoła musi w iamię iak kret pracować, choć dla niëy przyrodzenie drzewo na pomieszkanie, iak dla orła, przecznyło. Iесли bezdenki pod gołëm nie-

hem zostają, w czasie dżdżu pełno wody do tego podkopu napływa; przedłużone plastry w błocie są zatopione. Gdy błoto pod ułem wysycha, wilgoć z niego wciśka się pomiędzy plastry, ile ze iama jest nakryta; ztąd pleśń i t. d. wszczytnają się.... I iakże pszczoł w iesieni niewybijać, kiedy ul i plastry spleśniały? Zachowane na rozplódek wilgotne do wilgotnego stebnika, muszą pszczoły bez czasu ginąć. Roie do bezdenków i małych ulików zatworowych, przed pięciu laty osadzone, choćby się na końcu tego terminu wybornemi zdawały, dla tego muszą być zniszczone, że górne plastry więcéy do kawałków staréy skóry, niż do woszczyzny są podobne. Nieuczyniwszy tego, pozabawilibyśmy się odrobiny miodu, którą pszczoły w krótkim czasie ziadłszy, potem z głodu lub innych dolegliwości ginąć muszą. Słowem, ule dziś w prowincyach polskich używane i wiadomość ludzi trudniących się pasiekami, niszczą w roku około półtora miliona roiów pszczolnych. Czyliż trzeba wszystkie dowody przytaczać, dla okazania przyczyn, dla których nazbyt mała liczba pni pszczoł teraz się w tak rozległych krainach polskich, a do tego ze wszech miar temu owadowi sprzyjających, znajduje? Niedorzeczność uli wszystkie prawie kłeski na pszczolnictwo nasze sprowadza. Pokazaliśmy w krótkości wady ulów nazbyt ciasnych i obszernych; co się zaś miernych tycze, i takie z tego względu niepowinny być nadal bez przedsięwziętęy poprawy w pasiekach, cierpiące, że a) trudno je podbierać, b) że pszczołom zostawia się na żywność miód górny niedobry, bo wyziewami trącający; a zatem i najlepszy gatunek owadu, dla widoczny przyczyny, musi w nich z czasem zniedołężnieć; że c) roie i w mier-

nych ulach pracujące, nie wedle woli naszéy roją się, lub nie roją; a nakoniec d) że niemogą czas długi dla dobra rodu ludzkiego i w takich pracować. O powodach, które mnie zmuszały do wynalezienia dogodniejszego ula, w krótkości i wyżéy nieco namieniłem. Mieysce mi nie pozwala przytaczać tu wszystkie szczegóły, które na téy długiéy drodze napotykałem i iak zawady usuwałem.

Przekonałem się, że bezdenki wewnątrz coraz obszerniéy na dół wyrobione, lepiéy, niż inne ule dawnego i terażniejszego wynalazku, życzeniom naszym i pszczoł odpowiadały; w nich roie z większą gorliwością, niż w jednostajnie obszernych pracują, wcześniéy się roją, roie muszne puszczają, i rzadko się przez zbyteczne roienie wysilają, zawsze więcéy się w takich miodu znajduje i t. d. Gdyby do takiego ula zebrane pszczoły nie byliśmy zmuszeni po upłynieniu kilku lat zabijać, tobym go iuż był przed kilkunastu laty współrodakom polecił; tak długi atoli przeciąg czasu strawiłem na usunięcie z niego i téy zgubnéy a widoczny wady. Winienem otwarcie wyznać, że bez namienionego ula, możebyśmy się byli tak długo, a może i napróżno, nad wynalezieniem doskonałego mizolili, iak tyle zagranicznych uczonych pszczolarzy i agronomów: chociaż drudzy dzielnie wspierani byli od swych fizyczno-ekonomicznych towarzystw. Ul więc przeze mnie wynaleziony, słusznie może się nazywać nowo-wydoskonalonym polskim; wszakże bezdenek mi wskazał drogę, którą szczęśliwie u pożądany mety stanąłem. Rój zebrany do ula mego wynalazku, niebysza w czasie podbierania dymem i płomieniem męczony w dawnych ze zgrozą widzieć dać; nadto, choćby w nim rój wiekował, nie nas nie

zmusza do wybiłania go; daley, roi się lub nie roi, podług potrzeby i widoków naszych; co większa, pasiecznicy teraznieysy łatwiey, korzystniey i bezpieczniey chodzą około roiów, do ula nowoudoskonalonego zebranych; a nakoniec każdy włóścianin łatwusienko może go z teraz używanych przerobić, lub nowy z desek, z kłoca drzewa, lub ze słomy zrobić i t. d. W ulu z góry na dół proporcjonalnie coraz obszerniey wyrobionym, w tym samym prawie stosunku powiększa się latem liczba pszczół, w jakim idzie długość i szerokość pomieszkania pszczelnego. A zatem im więcej z czasem w gnieździe pracowników przybywa, tém większe się coraz miejsce w pracowni na dół i w szerz pokazuje; w innych atoli ulach, ile iednostaynéy obszerności, zbywa owadowi w mowie będącemu przed i w czasie rójki na tak požądany dogodności, czyli potrzebie. Niemając zatem dość miejsca pszczoły, albo próżnują, albo się zbytecznie roią... Ule do téy pory za granicą wynalezione i nam znane, pospolicie iednostaynéy są od góry do dołu obszerności: wprawdzie na dół tylko, nie zaś w szerz, mogą być powiększone; i dla tego właśnie nie mogą nosić cechy doskonałości. Gdyby część roju z góry, a druga z dołu mogła plastry budować, a zatem obie mająć miejsce do pracy, nie próżnowałyby; lecz że to się przy rodzeniu pszczół przeciwi, więc iedna na ulu próżnować albo wychodzić musi, a to dla wyżey wskazanych przyczyn. Równie i takiego pomieszkania dla pszczół zagraniczni nie wynaleźli, do którego by rój raz zebrany, nigdy się nie roił, przeto z czasem trzeba w pszczoły zabijać: boby ich zie-

nia nie wyżywiła. Settegast utrudzony pracą w tym widoku, gdy ją wydoskonalic nie mógł, czyli niechciał, haniebnie śmiał doradzać w 10tym wieku wybiłanie pszczół! Dodana przez niego podstawka pod ul, nazbyt iest obszerna: atoli on tylko zbliżył się był do zaszczytnego i korzystnego wtéy mierze wynalazku. (*)

Zdaniem uczonych znawców pszczolnictwa, ul następne powinien nosić cechy: Naprzód. Ażeby był w urządzeniu swém prosty, do robienia łatwy i tani.

Powtóre. Ażeby w nim dozieranie i opatrzenie pszczół, bez trudności każdy odbywał.

Potrzenie. Ażeby w nim owad wszelką miał wygodę, czyli łatwość w odbywaniu różnemi czasy swych zatrudnień.

Poczwarcie. Ażeby w ulu, o każdym porze roku, cały rój miał odpowiednie miejsce do pracy, bez zniechęcenia się iednak iego obszernością, lub téż szczupłością zbytnią.

Popięte. Ażeby zapewnić w pomieszkaniu pszczolném owadowi potrzebny stopień ciepła nie tylko w czasie zimy, ale ieszcze bardziey podczas chłodnych dni wiosny, gdzie delikatny zaród nawięćcy zagladzie podpada, a przeto straszny dla pszczolnictwa zgnilec z siebie wywiązuje.

(Dalszy ciąg w następnym numerze.)

(*) Obacz rozprawę uczonego Iarockiego, umieszczoną w roczniku Towarzystwa królew. warsz. przyiac. nauk z roku 1828. stron. 130. „o ulu moim i współubiegających się za granicą; w nięy znajda czytelnicy obszerniejszy wywód o wynalazkach ulów.

Literatura Polska.

DONIESIENIA.

Dnia 15. Maja r. b. wyszło w księgarni naszej, za approbacyą JW. Arcybiskupa gnieźnieńskiego i poznańskiego, **Dunina**, nowe przewyborne tłumaczenie znanego dzieła:

O naśladowaniu Jezusa Chrystusa

w vol. 18mo 400 stron objętości, na gładkim wełnowym papierze, z czterema pięknymi stalorytami i z czterema w drzewie rytymi winiętami, z ozdobnym w kolorach odcisniętym tytułem, i podobną okładką.

Cena: 8 złp., czyli 1 tal. 10 sgr.

Naszym zamiarem było, książkę tę, która po Piśmie świętym niejako pierwsze zajmuje miejsce, wydać nie tylko z godną jej troskliwością i ozdobą, ale przytém tak niską naznaczyć dla niej cenę, aby jak najwięcej rozpowszechnioną być mogła. Spodziewamy się, że Szanowna Publiczność, jako dawniej, tak i teraz, udziałem swym, w nowém tém przedsięwzięciu wesprzeć nas raczy.

Znaczna liczba gotowych, pięknie w safian i akсамit oprawnych eksemplarzy, jest każdego czasu w składzie naszym do nabycia.

Dzieła tego nabyć można po wszystkich polskich księgarniach (w Lesznie i Gnieźnie u E. G ün t h e r a).

Księgarnia B. Behra w Berlinie.

W księgarni B. Behra w Berlinie wyszły i przez Ernesta Günthera w Lesznie i Gnieźnie nabyć ich można:

HETMAN UKRAINY,

powieść historyczna *Michała Czajkowskiego*.
2 tomy. 12. Cena: 20 złp., czyli 3 tal. 10 sgr.

UKRAINKI

Michała Czajkowskiego.

8. Cena: 12 złp., czyli 2 tal.

Zywot Świętego Dominika,

przez Księdza Z. K. H. D. Lacordaire.

12. Cena: 7 złp., czyli 1 tal. 5 sgr.

W księgarniach: E. Günthera w Lesznie i Gnieźnie, S. Schlettera i F. Hirta w Wrocławiu, B. Behra w Berlinie, w Nowej księgarni, W. Stefańskiego, J. C. Zupańskiego, J. J. Heinego i Braci Szerków w Poznaniu — jest do nabycia:

Francuska Grammatyka praktyczna,

czyli:

Dokładna nauka języka francuskiego,

przez Kaspra Hircla napisana, a z dwunastego przez Końrada Orella, profesora w Zürieh, poprawionego i pomnożonego wydania przełożona

przez Jana Juliana Szczepańskiego, nauczyciela języka polskiego w ces. król. lwowskiej akademii realnej i handlowej. 8. Maja 1840 r. Lwów, Stanisławów i Tarnów, nakład Jana Millikowskiego, str. 494, cena eksemplarza złp. 8.

Pomiędzy wszystkimi grammatykami języka francuskiego najcelniejsze miejsce zajmuje Grammatyka Hircla i słusznie od wszystkich znawców za taką uznaną została; wyczerpuje bowiem prawie naukę tego języka i łączy teorię z praktyką w tak szczęśliwy sposób, że uczeń i prędko oboznaje się z najważniejszymi prawidłami i bez wielkiego mozółu dokładnie języka nauczyć się może, a nauczyciel choćby nawet nie był bardzo z nim obeznany, idąc krok w krok z tą grammatyką, nie zbłądzi; ma w niej bowiem doskonałego przewodnika, znajdzie w niej odpowiedź na każde zapytanie i rozwiązanie każdej trudności. Naukę tego języka z wyższego uważa stanowiska; nie były mu obce wcale zmiany, jakie w języku francuskim w ostatnich czasach zaszły, i z tego względu jest ona bezsprzecznie wyższą nad wszystkie inne; oprócz tego rozjaśnił wiele miejsc dotychczas ciemnych, ułatwił naukę prawideł zmarłych, albo nie dobrze w innych grammatykach rozwiniętych, i dodał wiele rozdziałów, na jakich w wielu innych grammatykach zbywało, które z kilku rozmaitych książek zbierać było potrzeba, przez co się powiększało kosztów, a które razem tylko przy sobie umieszczone, dadzą przegląd języka francuskiego i w głąb ducha jego, na co dotychczas nie wiele uważano, wniknąć dozwolą. Wymowa, rozbiór części mowy, odmiany językowe, prawidła używania czasów, składni, pisowni, znaków pisarskich, są tu wybornie rozwinięte i dobrze zastosowanemi przykładami wsparte. A prócz tego wydaje się zbiór homonimów, wyraźne jednakowe bismienie, a oddzielne znaczenie mających, synonimów (wyrazów bliskomownych) galicyzmów, czyli właściwości języka francuskiego, polonizmów czyli błędnych sposobów mówienia, właściwych Polakom tylko przysłów, wybór słów najpotrzebniejszych do konwersacyi i ćwiczenia pamięci, wykaz słów nieforemnych, nareszcie zbiór powieści bardzo dobrze wybranych i zastosowanych, popierających i ułatwiających naukę, a zarazem zajmujących umysłowo, zgłębia wszystko, co do wielostronnego, gruntownego oboznania się z językiem francuskim, nieodbitci jest potrzebnym. Przekład polski jest jasny i łatwy i należy się wdzięczność tłumaczowi i nakładcy, że nas książką tak użyteczną obdarzyli; ostatniemu jeszcze i za to, że się postarał o poprawne i piękne wydanie i książkę swoją w stosunku do innych podobnego rodzaju, wcale nie drogo sprzedaje. — Ten krótki przegląd dostatecznym jest do przekonania, o czém jest w wielu ojczystych i zagranicznych piśmiech tylkokrotnie powiedziano, że niniejsza grammatyka jest najlepszą ze wszystkich. Jakże posiadamy, bo z najlepszych źródeł czerpano do niej pra-

widła i szczególniejszy wzgląd miano na stanowisko, jakie dziś język francuski zajmuje. Ze zaś to niedobicie jest potrzebnem, niech służy za dowód słowa na wstępie do dzieła: *Grammaire selon l'academie*, przez rzeczonoego Michaud przejrzanego, które w treści opiewają: że grammatyka Noëla i Chapsala uważana jest powszechnie za najlepszą, a przeciw należy się to prawdziw i nauce, ażeby wyznać owaracie, że nietrudną byłoby rzeczą znaleźć w niej przeszło osmdziesiąt prawideł niedokładnych, albo błędnych, i to sądząc według akademii, a trzydzięści zupełnie przeciwnych ze zdaniem tego najwyższego sądu.

U A. W. Fusieckiego w Krakowie wyszły następujące dzieła i są do nabycia po wszystkich księgarniach krajowych i zagranicznych [w Lesznie i Gnieźnie u E. Günthera]:

1. **O moście wiszącym**, pomysłu Teofila Zebrańskiego, z jedną ryciną . . . zlp. 3.
2. **Choroby syfilityczne**, czyli **weneryczne**, oraz sposoby ich leczenia, opisał Ludwik Bierkowski zlp. 5.
3. **Początki fizyki dla szkół licealnych lub prywatnego uczenia się.** — Część I. zlp. 6.

W księgarni Braci Szerków w Poznaniu wyszło i jest po wszystkich księgarniach [w Lesznie i Gnieźnie u Ernesta Günthera] do nabycia:

MAGAZYN POWIĘSICI DLA DZIECI, składający się z czterech tomików broszurowanych, w cenie zlp. 10.

Dziełko to, złożone z wyborowych powieści najlepszych autorów, może być słusznie poleconem rodzicom.

W księgarniach Ernesta Günthera w Lesznie i Gnieźnie zjawiły się i po wszystkich księgarniach są do nabycia:

Ż y c i e

Świętego Stanisława Kostki.

Przykład pobożności dla młodzieży.

Z niemieckiego przełożył P. Guhra.
(Z obrazkiem.) 18. Cena: 1 zlp., czyli 5 sgr.

W y b ó r

Kazań oryginalnych,
z najlepszych naszych dawniejszych
i nowszych Kaznodziejów zebrany.

2 tomy, zawierające kazania od pierwszej do ostatniej niedzieli
w roku.

8vo maj. Cena: 16 zlp., czyli 2 tal. 20 sgr.

SPIS KSIĄZEK

które przez księgarnie Ernesta Günthera w Lesznie i Gnieźnie są do nabycia.

- Adamowicz, A.F. O poznawaniu i leczeniu chorób i zwierząt domowych, dla użytku gospodarzy. Wilno 1838 7 zlp., czyli 1 tal. 5 sgr.
- Anna, powieść przez Michała Czajkowskiego [wydanie redakcyi Orędownika naukowego]. Poznań 1841. Tomów dwa 12 zlp., czyli 2 tal.
- Chodźko, J. Obrazy litewskie. 2 tomy. 8vo. Wilno 1840 9 zlp., czyli 1 tal 15 sgr.
- Dahlmann, P. Maryna Mnischówna, tragedia. 8. [W Lesznie u E. Günthera] 5 zlp., czyli 25 sgr.
- Gans Dr. E. Scholie do Gaja, przełożył Dr. F. H. St. Rzesiński. Kraków 1838. 12 zlp., czyli 2 tal.
- Heraldyka, to jest: Nauka o herbach, zawierająca wykład teoryi heraldyki powszechnej, zawierających źródeł zebranej, teoryę heraldyki polskiej, teoryę genealogii i fragistyki, tudzież rzecz o orderach, rozprawę o szlacheństwie, tytułach i godnościach honorowych, rycerstwie, jako też rys literatury i słownik wyrazów technicznych powyższej wymienionych umiejętności. Warszawa 1841. . . 20 zlp., czyli 3 tal. 10 sgr.
- Kaliga Karol Prokop. O chorobach zębów i środkach leczenia takowych. Przekład z niemieckiego, ryciną. Lwów 1840. . 2zlp.grp.15, czyli 12 sgr. 6 fen.
- Komeniusz mały, na wzór obrazkowego, po polsku, po francusku i po niemiecku, wydanie poprawne. Lwów 1838 zlp. 2, czyli 10 sgr.
- Konopacki, Sz. Poczye. 8. Wilno 1841. 2 1/2 zlp., czyli 17 1/2 sgr.
- Kraszewski, J.J. Wilno od początków jego do roku 1750. 2 tomy. Wilno 1840. 1841. 32 zlp., czyli 5 tal. 10 sgr.
- Morawski, Franc. Pisma. Tom I. Poczye. W Wroclawiu. [W Lesznie u E. Günthera] 12 zlp., czyli 2 tal.
- Nauka, krótka, o Sakramencie Bierzmowania, wraz z modlitwami, przed i po przyjęciu Sakramentu tego, z polecenia JX. Marcina Dunina, Arcybiskupa. 1841. Leszno. 12. 9 grp., czyli 1 1/2 sgr.
- Nauczki, pierwsze, dla Tadzia, przez Antoninę F. 5 zlp., czyli 25 sgr.
- Warszawa 1839. 5 zlp., czyli 25 sgr.
- Nowosielski, T. Humoreski. 8 maj. Warszawa. 1841 9 zlp., czyli 1 tal. 15 sgr.
- o moralności dla kobiet, przez autorkę „Pamiętki po dobrej matce.“ 8vo. Kraków. 1841. 5 zlp., czyli 25 sgr.
- Piosnki wieśniacze z nad Dźwiny. Książeczka trzecia. 8 maj. Wilno 1840. 3 zlp., czyli 15 sgr.
- Przeddziecki, A. Podole, Wołyń, Ukraina. Obrazy miejsc i czasów. 2 tomy i próby dramatyczne. Wilno 1841 30 zlp., czyli 5 tal.
- Rys historyczno-biograficzny życia Feldmarszałka księcia warszawskiego, hrabi Paskiewicza erywanckiego, namiestnika królestwa i t. p. Z francuskiego przełożył W. Zajączkowski. 8. Warszawa. 1840. 12 zlp., czyli 2 tal.